

**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА
KFUF 08252 W**



www.kernau.com

ШАНОВНІ КЛІЄНТИ,

Дякуємо Вам за зацікавленість нашою пропозицією та вітаємо з вибором нашого пристрою.

Наша мета - запропонувати Вам вироби високої якості, які відповідають всім Вашим очікуванням. Цей пристрій пройшов ретельну перевірку згідно з сучасними системами якості на підприємстві виробника. Даний посібник створено з метою допомоги у експлуатації обладнання, виготовленого згідно з сучасними технологіями, що гарантує довіру та максимальну продуктивність. Перед встановленням уважно прочитайте викладені в посібнику інструкції, оскільки містять вони основну інформацію з техніки безпеки, використання та експлуатації. Для ефективної та надійної роботи приладу дуже важливо правильно його експлуатувати. Щоб встановити пристрій, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.



УВАГА:

Посібник містить основні відомості щодо використання та обслуговування пристрою, тому уважно прочитайте викладені інструкції та дотримуйтесь їх, це дозволить досягти відмінних результатів під час експлуатації. Зберігайте посібник в безпечному місці, щоб можна було ним завжди користуватися.

Виробник не несе відповідальності за пошкодження майна або осіб, викликане неправильним монтажем пристрою та недотриманням умов викладених у посібнику з експлуатації.

ЗМІСТ

ЧАСТИНА 1. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.....	4
ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ	4
ЗАПОБІГАННЯ ЗАБРУДНЕННЮ ЇЖІ	5
СТАРІ ТА НЕСПРАВНІ ХОЛОДИЛЬНИКИ ТА МОРОЗИЛЬНІ КАМЕРИ	6
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ.....	6
УСТАНОВКА ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	7
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	8
ЧАСТИНА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	9
НАЛАШТУВАННЯ ТЕРМОСТАТУ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	9
АКСЕСУАРИ.....	9
ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ	10
ЧАСТИНА 3. РОЗМІЩЕННЯ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ	11
ЧАСТИНА 4. ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ	15
РОЗМОРОЖУВАННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	16
ЧАСТИНА 5. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПОВТОРНА УСТАНОВКА.....	17
ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ	17
ЧАСТИНА 6. ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ ВИРІШЕННЯ	18
ДІЇ У ВИПАДКУ ПОЛОМКИ АБО ЗБОЮ РЕЖИМУ ПРАЦІ ПРИСТРОЮ	18
ДІЇ У ВИПАДКУ ЗНИЖЕННЯ ПРОДУКТИВНОСТІ РОБОТИ ПРИСТРОЮ	18
ЗВУКИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС РОБОТИ	18
ЯКЩО МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА НЕДОСТАТНЬО ОХОЛОДЖУЄ	19
РЕКОМЕНДАЦІЇ	19
ПОРАДИ ВІДНОСНО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	19
ЧАСТИНА 7. БУДОВА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ І ОБЛАДНАННЯ	20
ІНФОРМАЦІЯ ПРО СКЛЯНІ ПОЛИЦІ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	20

ЧАСТИНА 1. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Утримуйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі приладу або вбудовані у структуру, вільними від перешкод.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім засобів, які рекомендовані виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте електричну техніку у відділеннях приладу, якщо вона не відноситься до типу, який рекомендовано виробником.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Будьте обережні, щоб не пошкодити холодильний контур.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути перекидання приладу, він повинен бути встановлений відповідно до інструкцій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При установці пристрою необхідно слідкувати, щоб не пошкодити пристрій.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не встановлюйте продорвжувачі та переносні джерела живлення на задній частині устаткування.



Символ ISO 7010 W021

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ризик виникнення пожежі / горючий матеріал

- Якщо ваш прилад використовує R600a в якості холодоагенту (ви можете дізнатися цю інформацію, ознайомившись з написом на етикетці, яка розташована в холодильному відділенні), треба бути обережним під час транспортування та установки, щоб запобігти пошкодження елементів вашого холодильника. Хоча R600a є нешкідливим для навколишнього середовища та природним газом, ця речовина є вибухонебезпечна, а у разі її витоку через пошкодження елементів холодильника, треба перемістити холодильник від відкритого вогню або джерел тепла і провітрити приміщення, де знаходиться прилад, протягом декількох хвилин.
- Під час транспортування й установки пристрою необхідно подбати, щоб жоден з компонентів системи охолодження не був пошкоджений.
- Не зберігайте в даному пристрої вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балончики з легкозаймистою речовиною.
- Цей пристрій призначений для використання в домашньому господарстві.
- Якщо розетка не буде підходити до штепселя холодильника, його необхідно буде замінити, звернувшись до виробника, сервісного центру або особи подібної кваліфікації для уникнення небезпеки.
- До шнура живлення холодильника приєднана штепсельна вилка зі спеціальним заземленням. Даний штепсель повинен використовуватися із спеціально заземленою розеткою на 16 ампер. Якщо у вас вдома така розетка відсутня, зверніться до кваліфікованого електрика для її встановлення.

- Холодильник може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або відповідальна за їхню безпеку особа провела з ними інструктаж із користування приладом, і вони розуміють існуючу небезпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Очищення й обслуговування приладу не повинні здійснюватися дітьми без нагляду.
- Діти у віці від 3 до 8 років можуть заряджати та розряджати холодильне устаткування. Діти не повинні очищувати обладнання або виконувати технічне обслуговування, яке призначене для користувача, маленькі діти (до 3 років) взагалі не повинні користуватися цим обладнанням, користуватися обладнанням можуть діти у віці від 3 до 8 років, але лише під постійним наглядом дорослих, діти старшого віку (від 8 до 14 років) та особливо вразливі люди можуть безпечно користуватися обладнанням під належним наглядом або після того, як вони прочитали інструкцію щодо використання пристрою. Дуже вразливі особи можуть безпечно користуватися пристроєм лише під постійним наглядом.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, він має бути замінений виробником, сервісним центром або особами аналогічної кваліфікації для уникнення небезпеки.
- Цей прилад не призначено для використання на висоті більше 2000 м над рівнем моря.

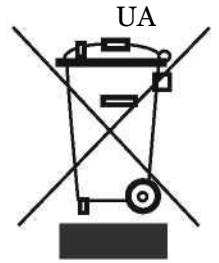
ЗАПОБІГАННЯ ЗАБРУДНЕННЮ ЇЖІ:

- Часте відкривання дверцят та може призвести до значного збільшення температури в камерах пристрою та до зниження ефективності роботи морозильника.
- Регулярно чистіть поверхні, що контактують з харчовими продуктами та наявними дренажними системами.
- Зберігайте сире м'ясо та рибу в спеціальних контейнерах, щоб вони не контактували з іншими харчовими продуктами.
- Відсіки для заморозок, позначені двома зірками, підходять для зберігання замороженої їжі, зберігання або приготування морозива та виготовлення кубиків льоду.
- Відсіки, позначені однією або трьома зірками, не підходять для заморожування свіжої їжі.
- Якщо морозильна камера не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу, вимкніть її, видаліть всі продукти, вимийте її і залиште кришку відкритою, щоб уникнути утворення неприємного запаху та цвілі.

СТАРІ ТА НЕСПРАВНІ ХОЛОДИЛЬНИКИ ТА МОРОЗИЛЬНІ КАМЕРИ

Якщо у вашому старому холодильнику або морозильній камері є замок, зламайте або зніміть його перед утилізацією для того, щоб запобігти замиканню дітей всередині холодильника і отриманню травм.

Старі моделі холодильників і морозильних камер містять ізолюючі матеріали, а також холодоагенти з CFC або HFC. Тому намагайтеся не нанести шкоду навколишньому середовищу, коли викидаєте старі холодильники. Зверніться до муніципальної влади стосовно виконання Директиви ЄС про відходи електричного та електронного устаткування, з метою повторного використання, переробки та відновлення.

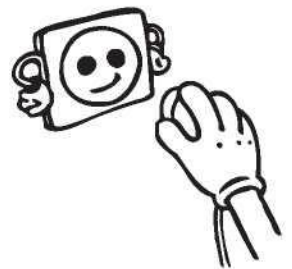


Примітки:

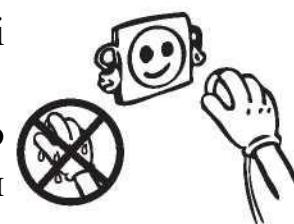
- Будь ласка, уважно прочитайте даний посібник з експлуатації перед установленням та використанням холодильника. Ми не несемо відповідальності за шкоду, яка була завдана внаслідок неправильного використання приладу.
- Дотримуйтесь усіх інструкцій стосовно вашого приладу та інструкцій, які містяться в посібнику з експлуатації. Зберігайте цей посібник у безпечному місці, щоб вирішувати проблеми, які можуть виникнути в майбутньому.
- Цей прилад призначений для використання в приміщеннях, його можна використовувати тільки в домашніх умовах та для зазначених цілей. Він не підходить для комерційного або загального користування. Таке використання може призвести до скасування гарантії приладу, і наша компанія не буде нести відповідальність за можливі збитки.
- Даний прилад призначений для використання у приміщенні та підходить тільки для охолодження/зберігання продуктів. Він не підходить для комерційного чи загального користування та/або для зберігання будь-яких речовин, окрім продуктів харчування. В іншому випадку наша компанія не несе відповідальності за можливі збитки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Не використовуйте трійники або подовжувачі.
- Не підключайте пошкоджені, розірвані або старі шнури.
- Не тягніть, не перекручуйте та не згинайте шнур.



- Цей прилад зроблений для використання дорослими. Ні в якому разі не дозволяйте дітям повисати на дверцятах.
- Для запобігання ураження електричним струмом не вставляйте штепсель до розетки та не виймайте його мокрими руками!
- Не кладіть скляні пляшки або банки з напоями у морозильну камеру. Пляшки або банки можуть тріснути.
- Для вашої безпеки не розміщуйте вибухові або займисті матеріали у морозильній камері. Напої, що містять спиртні напитки розташовуйте вертикально і переконайтеся, що вони щільно закриті.
- Коли дістаєте лід з морозильної камери, не торкайтеся до нього — лід може спричинити обмороження та/або порізи шкіри.
- Не торкайтеся заморожених продуктів вологими руками! Не вживайте в їжу морозиво та кубики льоду, щойно вийняті з морозильної камери!
- Після розморожування не заморожуйте продукти повторно. Це може стати причиною проблем зі здоров'ям, наприклад, харчового отруєння.
- Не закривайте корпус морозильної камери або верхню частину матеріалом. Це впливає на роботу морозильника.
- Закріпіть аксесуари в морозильній камери під час її транспортування, щоб запобігти їх пошкодженню.

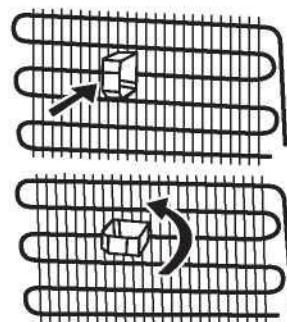


УСТАНОВКА ТА ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Перед використанням морозильної камери слід звернути увагу на викладену нижче інформацію:

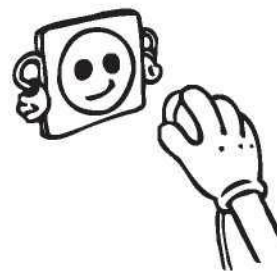
- Робоча напруга морозильної камери становить 220–240 В (50 Гц).
- Наша компанія не несе відповідальності за шкоду, яка може бути заподіяна внаслідок установлення морозильника без заземлення.
- Помістіть морозильну камеру у відповідному місці, де на неї не будуть падати прямі сонячні промені.
- Морозильник повинен знаходитися на відстані мінімум 50 см від джерел тепла, таких, як газові печі, плити та радіатори й на відстані мінімум 5 см від електричних печей.

- Морозильну камеру не слід використовувати на відкритому повітрі і залишати під дощем.
- Якщо морозильна камера розташована поруч із камерою глибокого заморожування, між ними необхідно залишити відстань мінімум 2 см для запобігання конденсації вологи на зовнішній поверхні.
- Не кладіть нічого на морозильну камеру.
- Не розташовуйте морозильну камеру у місці, де зверху був би забезпечений вільний простір мінімум 15 см.
- Слід відрегулювати висоту передніх ніжок, щоб забезпечити стійку та надійну роботу холодильника. Це можна зробити, повертаючи регульовані опори за годинниковою стрілкою (або проти годинникової стрілки). Рекомендуємо зробити це перед розміщенням продуктів у морозильнику.
- Перед початком використання морозильної камери протріть всі її частини теплою водою з додаванням чайної ложки соди, потім сполосніть чистою водою і витріть насухо. Після очищення встановіть всі частини на місце.
- Встановіть на місце пластикову направляючу з поворотом на 90°, щоб запобігти контакту стіни з конденсатором (як показано на рисунку).
- Морозильна камера повинна бути встановлена таким чином, щоб відстань від стіни не перевищувала 75 mm.
nieprzekraczającego 75 mm.



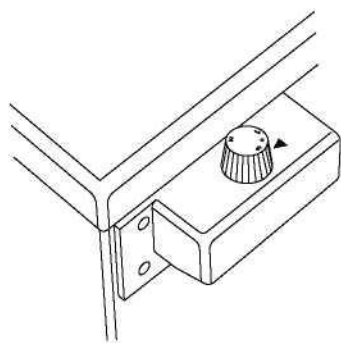
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

- Під час першого підключення або після транспортування дайте морозильній камері постояти без підключення протягом 3 годин у вертикальному положенні, потім вставте штепсель у розетку. В іншому випадку ви можете пошкодити компресор.
- При першому підключенні морозильної камери може відчуватися запах. Цей запах пропаде після того, як морозильна камера почне охолодження.



ЧАСТИНА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ



Термостат морозильної камери автоматично регулює температуру всередині камери. Повертання ручки від «1» до «3» дозволяє зменшити температуру.

ВАЖЛИВА ПРИМІТКА:

не намагайтеся повертати ручку далі, ніж положення 1, інакше робота пристрою буде припинена.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕРМОСТАТУ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

1. Для короткострокового зберігання продуктів в морозильній камері встановіть ручку між мінімальною та середньою позиціями.
2. Для довгострокового зберігання продуктів в морозильній камері встановіть ручку у середню позицію.
3. Положення максимального охолодження. Прилад буде працювати довше.

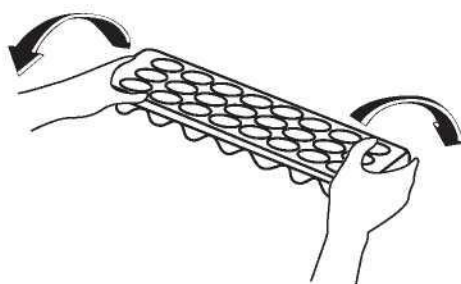
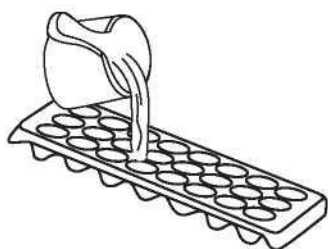
ВАЖЛИВО:

Зверніть увагу, що температура навколишнього повітря, температура продуктів, які закладаються на зберігання, та частота відкривання дверей впливають на температуру в морозильному відділенні. У разі необхідності змініть налаштування температури.

АКСЕСУАРИ

ФОРМА ДЛЯ ЛЬОДУ

- Форму для льоду наповніть водою та помістіть в морозильне відділення.
- Після того, як вода замерзне, зігніть форму, як показано на малюнку, щоб витягнути кубики льоду.



ПЛАСТМАСОВИЙ СКРЕБОК

З плином часу у деяких частинах морозильного відділення утворюється іній. Періодично іній у морозильній камері слід видаляти. За необхідності використовуйте пластмасовий скребок. Не використовуйте для цього гострі металеві предмети. Так ви можете проткнути контур холодильника, і це призведе до невіправного пошкодження приладу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- Якщо були встановлені температурні показники, вони не будуть скинуті у разі відключення живлення.
- Не запускайте наступне налаштування перед завершенням попереднього.
- Температуру слід регулювати залежно від частоти відкривання дверей та кількості їжі в морозилці.
- Перший раз, коли ви вмикаєте пристрій, дайте йому пропрацювати постійно протягом 24 годин, поки він не охолоне до потрібної температури.
- Не відкривайте двері і не кладіть в морозилку багато їжі протягом цього початкового періоду 24 годин.
- Якщо прилад вимкнено або відключено від джерела живлення, зачекайте принаймні 5 хвилин, перш ніж увімкнути його знову або підключити його до джерела живлення, щоб не ушкодити компресор.
- Морозильна камера призначена для роботи в індивідуальних інтервалах температури навколишнього середовища відповідно до класу клімату на інформаційній етикетці. Не рекомендується використання морозилки при температурах інших, ніж це вказано.
- Пристрій передбачено для використання при температурі навколишнього середовища від 10 до 43°C.

Клас кліматичних умов	Навколишня температура (°C)
T	Між 16 та 43 (°C)
ST	Між 16 та 38 (°C)
N	Між 16 та 32 (°C)
SN	Між 10 та 32 (°C)

ЧАСТИНА 3. РОЗМІЩЕННЯ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ

- Морозильна камера призначена для тривалого зберігання заморожених продуктів та продуктів глибокої заморозки, а також для отримання кубиків льоду.
- Не кладіть свіжі та теплі продукти поряд із замороженими, оскільки це може призвести до відтавання заморожених продуктів.
- При заморожуванні свіжих продуктів (тобто, м'яса, риби та фаршу) розділіть їх на порції для одноразового використання.
- Для зберігання заморожених продуктів слід завжди ретельно дотримуватись інструкцій на упаковках заморожених продуктів, а за відсутності такої інформації продукти слід зберігати не довше 3 місяців після купівлі.
- Під час купівлі заморожених продуктів впевніться, що їх було заморожено при належній температурі і що упаковку не було пошкоджено.
- Для збереження якості заморожених продуктів їх слід перевозити у відповідних контейнерах та якомога швидше вкладати на поверхні холодильника, що здійснюють заморожування.
- Якщо в упаковці заморожених продуктів є ознаки присутності вологи та ненормального набухання, можливо, що ця упаковка продуктів раніше зберігалась не при належній температурі і якість вмісту погіршилась
- Термін зберігання заморожених продуктів залежить від температури в кімнаті, режиму термостата, частоти відкривання дверей, типу продуктів та часу перевезення цих продуктів з крамниці додому.
- Завжди дотримуйтесь інструкцій, надрукованих на упаковці; забороняється зберігати продукти довше вказаного на їхній упаковці терміну зберігання.

	МАКСИМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ (МІСЯЦІ)	ЧАС РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА КІМНАТНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ (ГОДИНИ)	ЧАС РОЗМОРОЖУВАННЯ У ДУХОВІЙ ШАФІ (ХВИЛИНИ)
Хліб	4-6	2-3	4-5 (220-225 °C)
Печиво	3-6	1-1,5	5-8 (190-200 °C)
Кондитерські вироби	1-3	2-3	5-10 (200-225 °C)
Пиріг	1-1,5	3-4	5-8 (190-200 °C)
Листкове тісто	2-3	1-1,5	5-8 (190-200 °C)
Піца	2-3	2-4	15-20 (200 °C)

М'ЯСО ТА РИБА	ПІДГОТОВКА	МАКСИМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ (МІСЯЦІ)	ЧАС РОЗМОРОЗКИ У КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ (ГОДИНИ)
Біфштекс	Упакувати для заморозки, нарізати невеликими шматками	6-10	1-2
Баранина	Упакувати для заморозки, нарізати невеликими шматками	6-8	1-2
Телятина для смаження	Упакувати для заморозки, нарізати невеликими шматками	6-10	1-2
Наріzana телятина	Нарізати невеликими шматками	6-10	1-2
Наріzana баранина	Нарізати шматками	4-8	2-3
М'ясний фарш	Упакувати без використання прянощів	1-3	2-3
Субпродукти (шматки)	Нарізати шматками	1-3	1-2
Копчена ковбаса/салямі	Упакувати, навіть за наявності оболонки з плівки	1-2	До розморозки
Курка та індичка	Загорнути у плівку	7-8	10-12
Гуска та качка	Загорнути у плівку	4-8	10
Оленина, крізь, дикий	Розфасувати на порції 2,5 кг,	9-12	10-12
Прісноводна риба (форель, короп, щука, сом)	Вимити і висушити після вичинки та видалення луски; за потреби відрізати хвіст та голову	2	До повної розморозки
Нежирна риба (морський окунь, палтус, камбала)		4-8	
Жирна риба (тунець, макрель, луфар, анчоус)		2-4	
Молюски, ракоподібні	Почистити і розфасувати у пакети	4-6	До повної розморозки



ПРИМІТКА:

Заморожене м'ясо після розморожування слід готувати так само, як свіже м'ясо. Якщо м'ясо не приготувати після розморожування, його ні в якому разі не можна заморожувати повторно.

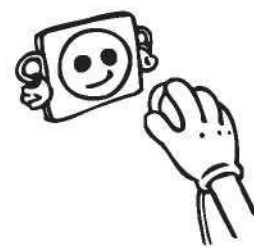
ОВОЧІ ТА ФРУКТИ	ПІДГОТОВКА	МАКСИМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ (МІСЯЦІ)	ЧАС РОЗМОРОЗКИ У КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ (ГОДИНИ)
Цвітна капуста	Зняти листя, розрізати голівку на частини і покласти на деякий час у воду з додаванням лимонного соку	10-12	Можна споживати у замороженій формі
Зелена квасоля і жовта квасоля стручкова	Вимити, порізати на малі шматки	10-13	Можна споживати у замороженій формі
Горошок	Почистити і помити	12	Можна споживати у замороженій формі
Гриби та спаржа	Почистити і порізати скибочками	6-9	Можна споживати у замороженій формі
Капуста	Помити	6-8	2
Баклажани	Помити і нарізати на шматки розміром 2 см	10-12	Відділити шматочки від себе
Кукурудза	Почистити й упакувати роазом з качаном або у вигляді зерна	12	Можна споживати у замороженій формі
Морква	Почистити, порізати скибочками	12	Можна споживати у замороженій формі
Перець	Видалити стебло, розрізати навпіл, видалити серцевину	8-10	Можна споживати у замороженій формі
Шпинат	Помити	6-9	2
Яблука та груші	Почистити і порізати скибочками	8-10	(в морозильнику) 5
Абрикоси та персики	Розрізати навпіл і видалити кісточку	4-6	(в морозильнику) 4
Полуниці та суниці	Помити та почистити	8-12	2
Варені фрукти	Помістити у контейнер з додаванням 10% цукру	12	4
Сливи, вишні, черешні	Помити і видалити стебла	8-12	5-7

МОЛОЧНІ ПРОДУКТИ		ПІДГОТОВКА	МАКСИМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ (МІСЯЦІ)	УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ	
Молоко у пакетах (гомогенізоване)		У власній упаковці	2-3	Тільки гомогенізовані продукти	
Сир — за виключенням бринзи		Нарізати скибками	6-8	Можна використовувати оригінальну упаковку для короткого терміну зберігання. Для тривалого зберігання упакувати у плівку	
Масло, маргарин		У власній упаковці	6		
*Яйця	Білок яйця		10-12	30 г відповідає одному жовтку	у закритій упаковці
	Розбите яйце (когель-могель)	добре розбити, додати щіпку солі або цукру, щоб запобігти надмірному твердінню.	10	50 г відповідає одному жовтку	
	Жовток яйця	добре розбити, додати щіпку солі або цукру, щоб запобігти надмірному твердінню.	8-10	2 г відповідає одному жовтку	

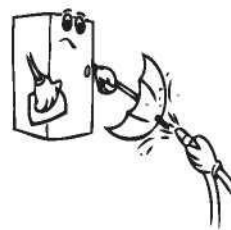
*Яйця не можна заморожувати у скорлупині. Білок і жовток слід заморожувати окремо або добре збивати.

ЧАСТИНА 4. ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

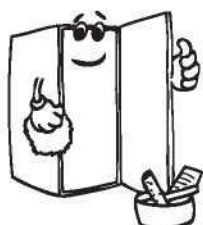
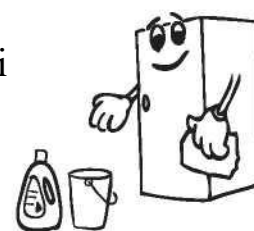
- Перед чисткою від'єднайте прилад від електромережі.



- Не мийте обладнання під проточною водою.



- Переконайтесь, що в корпус лампи та інші електричні компоненти не потрапляє вода.

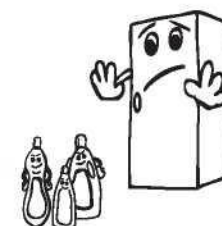


- Морозильну камеру слід періодично промивати розчином харчової соди з теплою водою.

- Аксесуари мийте окремо водою з милом. Не мийте їх у посудомийній машині.



- Не користуйтеся абразивними речовинами, миючими засобами або милом. Після промивання сполосніть чистою водою і ретельно просушіть. Після закінчення чищення вставте штепсель до розетки електромережі сухими руками.



- Треба очищати конденсатор (на зворотному боці пристрою) за допомогою щітки раз на рік для забезпечення економії енергії та з метою підвищення продуктивності.



ПРИЛАД ПОВИНЕН БУТИ ВІДКЛЮЧЕНИЙ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

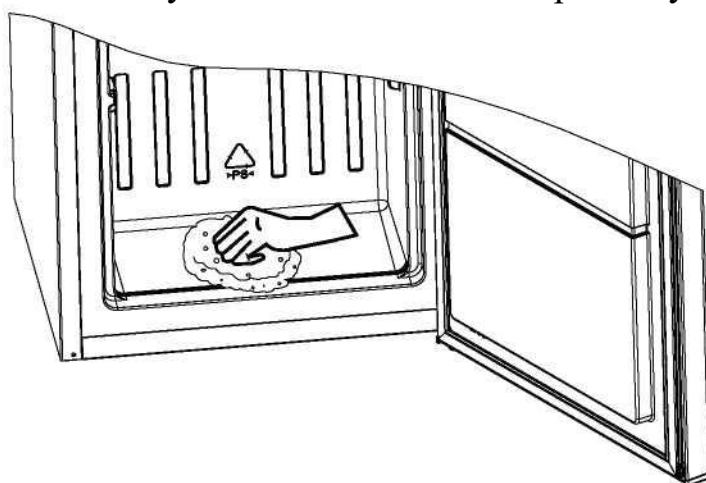
РОЗМОРОЖУВАННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

УВАГА:

Не застосовуйте металеві або гострі скребки, механічні пристрої або інші штучні способи для прискорення процесу розмороження, тому що можуть вони пошкодити циркуляцію морозильного агента. Тонку паморозь треба видаляти систематично за допомогою щітки або пластмасовим скребком.

Повне розморожування для забезпечення повної ефективності морозильної камери необхідно в тому випадку, коли товщина шару паморозі перевищує 3-5 мм.

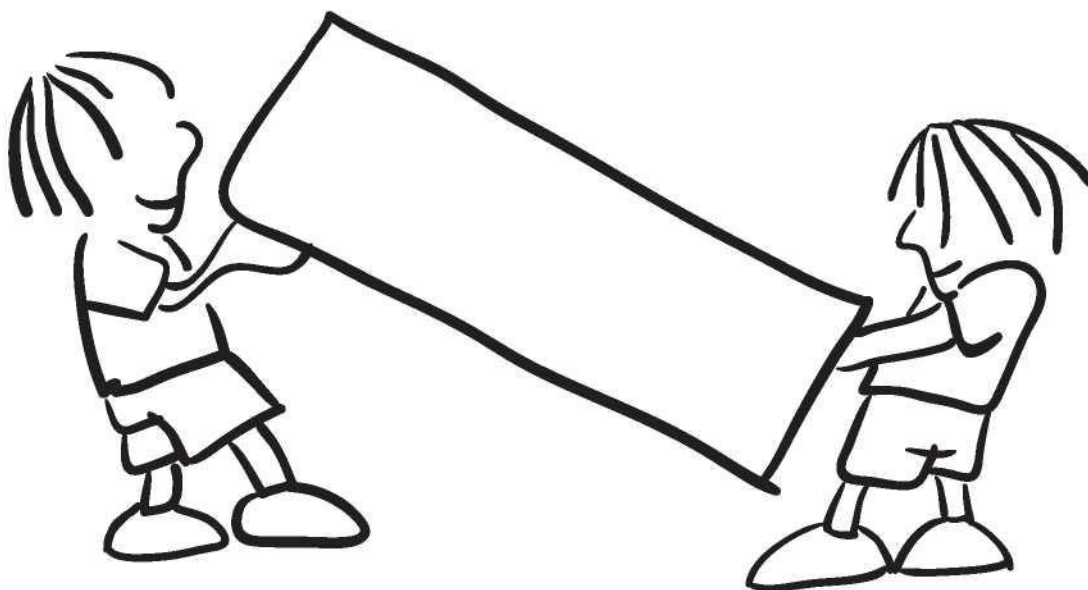
- За день до розмороження встановіть термостат у положення «3», щоб повністю заморозити їжу. (Рекомендація)
- Для видалення товстого льоду, покладіть його вміст у картонні коробки або декілька шарів паперу, щоб утримати холод в середині. Неминуче підвищення температури скоротить час зберігання їжі. Не забувайте використати їжу протягом відносно короткого проміжку часу.
- Встановіть терморегулятор на «» і вимкніть пристрій.
- Щоб прискорити процес розморожування, можна залишити двері приладу відкритими.
- Видаліть конденсат з камери.
- Якщо конденсована вода знаходиться на дні морозилки, її можна видалити губкою.
- Очистіть камеру морозильної камери вручну теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- **Ніколи не використовуйте корозійні чистячі засоби або абразивні препарати.**
- Після завершення розморожування очистіть внутрішню поверхню розчином теплої води, а потім ретельно висушіть. Аналогічно вимийте всі знімні частини і знову зберіть їх. Підключіть прилад до електромережі у режимі «3» і залиште на 24 годинив перш ніж класти продукти у морозильну камеру. Потім термостат може бути встановлений в потрібному положенні.



ЧАСТИНА 5. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПОВТОРНА УСТАНОВКА

ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ПОВТОРНА УСТАНОВКА

- Оригінальне пакування та пінополістирол (ПП) можна у разі необхідності зберегти.
- Для транспортування пристрою його слід зв'язати широкою стрічкою або міцною мотузкою. В процесі транспортування слід дотримуватись правил, вказаних на пакуванні з гофрованого картону.
- Перед транспортуванням чи встановленням на інше місце всі рухомі об'єкти (тобто, полиці, контейнери для зберігання фруктів та овочів та інше) слід вийняти або зафіксувати у нерухомому положенні.



Морозильну камеру слід переносити у вертикальному положенні.

ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

- Змінити напрямок відкривання дверцят морозильної камери неможливо, якщо дверні ручки на морозильній камері встановлені на передній панелі.
- Напрямок відкривання дверцят можна змінити на моделях без ручок.
- Якщо напрямок відкривання дверцят морозильної камери можна змінити, для цього слід звернутися до найближчого авторизованого сервісного центру.

ЧАСТИНА 6. ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ ВИРІШЕННЯ

Якщо морозильна камера працює неналежним чином, причиною цього може бути незначна несправність, тому для економії часу та збереження коштів перш, ніж викликати електрика, перевірте наступне.

ДІЇ У ВИПАДКУ ПОЛОМКИ АБО ЗБОЮ РЕЖИМУ ПРАЦІ ПРИСТРОЮ:

Перевірте такі причини:

- Відсутність живлення;
- Вимкнений загальний вимикач у будинку;
- Ручка термостата знаходиться в положенні «•»,
- Розетка не працює. Для перевірки увімкніть в цю розетку інший прилад, у належній роботі якого ви впевнені.

ДІЇ У ВИПАДКУ ЗНИЖЕННЯ ПРОДУКТИВНОСТІ РОБОТИ ПРИСТРОЮ

Перевірте такі причини:

- Пристрій перевантажений;
- Ручка термостата знаходиться в положенні «1» (в цьому разі встановіть ручку термостата у підходящу позицію);
- Дверцята закриті не щільно;
- Випарювач покритий пилом;
- Недостатньо простору з тильної сторони та біля бічних стінок.

ЗВУКИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС РОБОТИ

Циркуляція охолоджувального газу в холодильному контурі пристрою може створювати незначний шум (булькання) навіть тоді, коли компресор не працює. Це нормальне явище, яке не є приводом для занепокоєння.

Якщо звук інший, впевніться у такому:

- Пристрій перевантажений;
- Ніщо не торкається тильної сторони пристрою;
- Речі на морозильнику вібрують.

ЯКЩО МОРОЗИЛЬНА КАМЕРА НЕДОСТАТНЬО ОХОЛОДЖУЄ

Морозильна камера призначена для роботи при температурах навколишнього середовища, вказаних у стандартах, відповідно до кліматичного класу, вказаного на інформаційній етикетці. Не рекомендується використовувати морозильну камеру при температурах, що виходять за межі вказаних діапазонів, оскільки це впливає на ефективність охолодження.

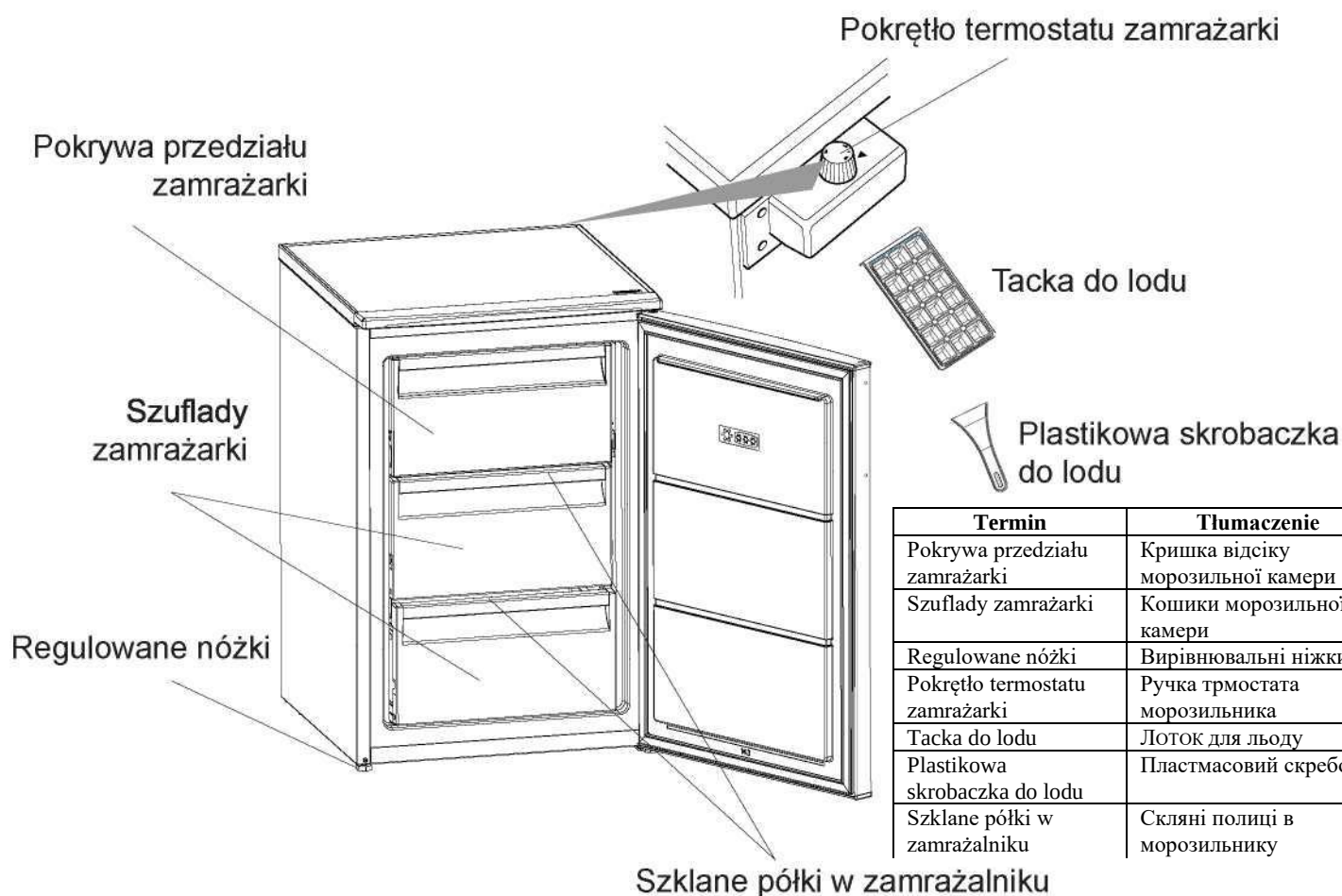
РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Щоб збільшити простір та покращити зовнішній вигляд, охолоджувальна плита цього приладу розміщується всередині задньої стінки камери морозильника. Коли пристрій працює, ця стінка покрита інеем і краплями води, в залежності від того, як працює компресор. Не турбуйтеся. Це цілком нормально. Пристрій повинен бути розморожений тільки тоді, якщо на стінці накопичується занадто товстий шар паморозі.
- Якщо пристрій протягом тривалого часу не використовується (наприклад, під час літніх канікул), слід від'єднати пристрій від мережі, очистити його та залишити двері відкритими, щоб запобігти утворенню плісняви та неприємного запаху.
- Для повного вимкнення пристрою від'єднайте його від розетки електричної мережі (для очищення та на той час, доки двері залишаються відкритими).

ПОРАДИ ВІДНОСНО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

1. Встановіть прилад у в холодній, добре провітреній кімнаті, так, щоб на нього не попадали прямі сонячні промені, а також далеко від джерел тепла (батарея, газова плита і т.д.). У іншому випадку, використовуйте ізолюючу пластину.
2. Дайте теплим продуктам і напоям остигнути поза приладом.
3. При розміщенні напоїв і рідкої їжі, вони повинні бути закриті. Інакше, підвищується вологість усередині приладу. Таким чином, час роботи збільшується. Напої і рідка їжа повинні бути прикриті, це збереже їх запах та смак.
4. При розміщенні напоїв і продуктів харчування відкрийте дверці прилади на максимально короткий час.
5. Слід пам'ятати, щоб закривати кришки відсіків приладу, які працюють в іншому температурному режимі (контейнер для фруктів і овочів, камера охолодження і т.д.).
6. Прокладка дверець повинна бути еластичною та чистою. Замініть прокладку у разі зносу.
7. Вийнявши полицю морозильної камери, можна збільшити простір для зберігання продуктів. Енергоспоживання заявлене для максимального завантаження морозильної камери без полиці.

ЧАСТИНА 7. БУДОВА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ І ОБЛАДНАННЯ



ІНФОРМАЦІЯ ПРО СКЛЯНІ ПОЛИЦІ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

У нерозпакованій морозильній камері обидві скляні полиці можуть знаходитися в нижньому положенні. У такому випадку вийміть більшу полицю та помістіть її у верхнє положення.

Метою цього документу є виключно надання інформації щодо компонентів пристрою. Компоненти можуть різнитися залежно від моделі виробу.



www.kernau.com

52280492